



3037/2025 esp.

Exp. 3037/2025

### **ALKATETZAREN DEKRETUA**

Sopelako Udalak, Toki Garapeneko Arloaren bitartez, 2026ko Ostalaritza Establezimenduetako Inauterietako Dekorazio Lehiaketa antolatzen du, tokiko ostalaritza dinamizatzeko, establezimenduen sormena sustatzeko, herritarren parte-hartzea sustatzeko eta ostalaritza kolektibo gisa indartzeko.

Administrazio Orokorreko teknikariak 2025eko azaroaren 19an egindako txostena ikusi da.

Aztertu da udaleko kontu-hartzaitzak oinarriak fiskalizatu dituela.

Lehiaketako sariak dirulaguntzak dira, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren arabera.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

### **EBAZTEN DUT:**

**LEHENENGOA.-** 2026ko Ostalaritza Establezimenduetako Inauterietako Dekorazio Lehiaketaren oinarriak eta deialdia onartzea. Oinarri eta deialdi horiek dekretu honen I. eranskin gisa erantsi dira.

**BIGARRENA.-** Lehiaketako sariak ematearen ondoriozko gastua onartzea eta baimentzea, guztira 1.010 €-koa, 2026ko udal-aurrekontuko 06 433 47103 aurrekontu-partidaren kargura.

### **DECRETO DE ALCALDÍA**

El Ayuntamiento de Sopela, a través de su Área de Desarrollo Local, organiza el Concurso de Decoración de Carnaval en Establecimientos Hosteleros 2026, con el objetivo de dinamizar la hostelería local, promover la creatividad de los establecimientos, fomentar la participación ciudadana y fortalecer el sector hostelero como colectivo.

Visto el informe elaborado por la Técnica de Administración General de fecha 19 de noviembre de 2025.

Visto que las bases cuentan con la fiscalización por parte de Intervención municipal.

Considerando que los premios del concurso constituyen subvenciones conforme a la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

De conformidad con lo establecido en el artículo 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

### **RESUELVO:**

**PRIMERO.-** Aprobar las bases y la convocatoria que regirán el Concurso de Decoración de Carnaval en Establecimientos Hosteleros 2026, que se adjuntan como Anexo I al presente Decreto.

**SEGUNDO.-** Aprobar y autorizar el gasto derivado de la concesión de los premios del concurso, por importe total de 1.010 €, con cargo a la partida presupuestaria 06 433 47103 del presupuesto municipal de 2026.





Sopelako Udala

Ayuntamiento  
de Sopela

**HIRUGARRENA.-** Deialdia BDNSn eta horren laburpen bat BAOn argitaratzeko agintzea, oinarri hauekin bat etorriz.

**LAUGARRENA.-** Adierazi interesdunari, akordu honek amaiera ematen diola administrazio-bideari, eta beraren aurka aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal zaiola alkatetzari, egintza hau jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera hilabeteko epearen barruan, Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 urriaren 1ko Legearen 123 eta 124 artikuluen arabera edo zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar daiteke Bilboko Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, dagokion txandagatik egokitzen den horretan; errekurtso hori jartzeko epea 2 hilekoa da jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen Legeak (uztailaren 13ko 29/1998 Legeak) ezarritakoarekin.

Berraztertze errekurtsoa aurkezten bada, berriz, ezin izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsorik jarri harik eta berraztertzearen ebazpen adierazia eman arte edo bere presuntziozko ezespena gertatu arte. Halaber, bidezkotzat jotzen den beste edozein egintza edo errekurtso jar daiteke zure eskubideen alde hobeto egiteko

**TERCERO.-** Ordenar la publicación de la convocatoria en la BDNS y un extracto de la misma en el BOB, de acuerdo con presentes las bases.

**CUARTO.-** Significar a la entidad interesada que, contra el presente acuerdo, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse Recurso Potestativo de Reposición ante alcaldía en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la notificación de este acto de conformidad con los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas o bien directamente Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao que por turno corresponda, en el plazo de 2 meses contados, igualmente, a partir del día siguiente a la recepción de esta notificación de conformidad con la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa.

De formularse Recurso de Reposición, no se podrá interponer Recurso Contencioso-Administrativo hasta que el primero sea resuelto expresamente o se haya producido su desestimación presunta. Asimismo, podrá interponerse cualquier otro recurso o acción que considere conveniente para la mejor defensa de sus derechos.

ALKATEA, ESKUORDETZAN /  
EL ALCALDE, POR DELEGACIÓN

IDAZKARIA / LA SECRETARIA

*ELECTRONIKOKI SINATUA / FIRMADO ELECTRONICAMENTE*





## I. ERANSKINA

### Ostalaritza establezimenduetako inauterietako apainketa lehiaketan parte hartzeko oinarriak

#### 1. Antolaketa

Sopelako Udalak, Toki Garapenerako Sailaren bidez, Ostalaritza Establezimenduetako Inauterietako Apainketa Lehiaketa antolatu du, ostalaritza dinamizatzeko, establezimenduen sormena sustatzeko, herritarren parte-hartzea sustatzeko eta ostalaritza-sektorea kolektibo gisa indartzeko.

Zerbitzuaren enpresa esleipendunak lehiaketa kudeatzeko erakunde laguntzaile gisa jardungo du, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean ezarritakoarekin bat etorritz.

#### 2. Datak eta egutegia

- Lehiaketan izena emateko epea: 2026ko urtarrilaren 19tik 30era, [Izen ematea dohanik-Inscripción gratuita \(google.com\)](https://www.google.com)
- Behin izena emateko epea amaituta, online formulariorako sarbidea itxita geratuko da eta ez da inskripzio gehigarririk onartuko.
- Apainketaren erakusketa eta herri-botoa: 2026ko otsailaren 6tik 15era.
- Epaimahai profesionalaren bisita: 2026ko otsailaren 9tik 12ra
- Sari-banaketa: 2026ko otsailaren 16an 12:00etan

#### 3. Partaidetza

Sopelako ostalaritza-establezimendu guztiek parte hartu ahal izango dute (tabernak, jatetxeak, kafetegiak, pubak, etab.) ESTABLEZIMENDU

## ANEXO I

### Bases de participación del concurso de decoración de carnaval en establecimientos hosteleros

#### 1. Organización

El Ayuntamiento de Sopela, a través de su Área de Desarrollo Local, organiza el Concurso de Decoración de Carnaval en Establecimientos Hosteleros con el objetivo de dinamizar la hostelería local, promover la creatividad de los establecimientos, fomentar la participación ciudadana y fortalecer al sector hostelero como colectivo.

La empresa adjudicataria del servicio actuará como entidad colaboradora en la gestión del concurso, de conformidad con lo establecido en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

#### 2. Fechas y calendario

- Plazo de inscripción al concurso: del 19 al 30 de enero de 2026, a través del formulario online [Izen ematea dohanik-Inscripción gratuita \(google.com\)](https://www.google.com)
- Una vez finalizado el plazo de inscripción, el acceso al formulario online quedará cerrado y no se admitirá ninguna inscripción adicional.
- Exhibición de la decoración y voto popular: del 6 al 15 de febrero de 2026.
- Visita del jurado profesional: del 9 al 12 de febrero de 2026.
- Entrega de premios: el día 16 de febrero a las 12:00

#### 3. Participación

Podrán participar todos los establecimientos hosteleros de Sopela (bares, restaurantes, cafeterías, pubs, etc.) CON ESTABLECIMIENTO FÍSICO





FISIKOAREKIN eta jendearentzat irekita daudenekin, tokiko erakunderen bati lotuta egon ala ez.

Izen-ematea doakoa da.

Parte-hartzaile bakoitzak establezimendu bakarra aurkeztu ahal izango du, eta apainduta egon beharko du lehiaketak irauten duen bitartean.

Gaia librea izango da, baina inauterietan girotzea eta gaia udalerriko koadrilak biltzen dituen "Sopelako Kuadrillak" elkarteak aukeratutakoarekin bat etortzea gomendatzen da.

#### 4. Epaimahai profesionala

Sopelako Udalak izendatutako erakusleho-apainketako, diseinuko eta/edo ostalaritzako profesionalak osatuko dute epaimahaia.

Epaimahaiak irizpide hauen arabera baloratuko ditu:

- Originaltasuna eta sormena
- Estetika eta muntaketa
- Ostalaritza-jarduerarekiko koherentzia
- Argiztapena eta konposizio bisuala
- Inpaktu bisuala eta erakargarritasun komertziala

Epaimahaiak otsailaren 9tik 12ra bitartean bisitatuko ditu establezimenduak, aldeaz aurretik jakinarazi gabe.

Epaimahaiaren erabakia akta batean jasoko da, eta Sopelako Udalak hartuko du bere gain, dagokion administrazio-egintzaren bidez. Epaimahaiaren erabakia loteslea izango da, eta Udalak bere gain hartzea sariak emateko behin betiko ebazpena izango da, oinarri hauen arabera.

y que estén abiertos al público, independientemente de que estén asociados o no a alguna entidad local.

La inscripción es gratuita.

Cada participante podrá presentar un solo establecimiento, que deberá permanecer decorado durante todo el periodo del concurso.

El tema será libre, aunque se recomienda una ambientación de carnaval y que la temática esté alineada con la elegida por "Sopelako Kuadrillak", asociación que integra a las cuadrillas del municipio.

#### 4. Jurado profesional

El jurado estará compuesto por profesionales de escaparatismo, el diseño y/o la hostelería, designados por el Ayuntamiento de Sopela.

El jurado valorará según los siguientes criterios:

- Originalidad y creatividad
- Estética y montaje
- Coherencia con la actividad hostelera.
- Iluminación y composición visual
- Impacto visual y atractivo comercial

El jurado visitará los establecimientos entre el 9 y el 12 de febrero, sin previo aviso.

La decisión del jurado se recogerá en un acta que será asumida por el Ayuntamiento de Sopela mediante el correspondiente acto administrativo. El fallo del jurado tendrá carácter vinculante y su asunción por el Ayuntamiento constituirá la resolución definitiva de concesión de los premios, de conformidad con las presentes





## 5. Herri bozketa

Ikus-entzuleek beren apainketa gogokenaren arabera bozkatu ahal izango dute, QR kodea duen online formulario baten bidez. Inprimaki hori parte hartzen duten establezimenduen karteletan dago eskuragarri.

Pertsona bakoitzak nahi adina ostalaritza-establezimendu bozkatu ahal izango ditu, baina behin bakarrik establezimendu bakoitzeko.

## 6. Sariak

Epaimahaiaren sariak:

- Epaimahaiaren lehen saria: 295 euroko erosketa-txartela + diploma.
- Epaimahaiaren bigarren saria: 150 euroko erosketa-txartela + diploma.

Sari Herrikoia: 295 euroko erosketa-txartela + diploma.

Boto-emaileentzako sariak: 6 erosketa-txartel emango dira, bakoitza 45 eurokoa.

Sari ekonomiko guztiak txartel trukagarri gisa emango dira, eta Gabonetako erakusleihu-lehiaketari atxikitako saltokietan eta Inauterietako lehiaketari atxikitako ostalaritza-establezimenduetan erabili ahal izango dira.

## 7. Sariak ebaztea eta ematea

Epaimahai profesionalaren bozketak eta ebaluazioak amaitu ondoren, Sopelako Udalak administrazio-ebazpena emango du, epaimahaiaren eta boto-emailearen erabakiak bere gain hartuta. Erabaki horiek dagozkien aktetan jasoko dira. Ebazpen hori parte-hartzaile irabazleei jakinaraziko zaie.

bases.

## 5. Votación popular

El público podrá votar por su decoración favorita a través de un formulario online con código QR, disponible en los carteles de los establecimientos participantes.

Cada persona podrá votar a tantos establecimientos hosteleros como quiera, pero solo una vez por establecimiento.

## 6. Premios

Premios del Jurado:

- Primer Premio del Jurado: vale por importe de 295 € + diploma.
- Segundo Premio del Jurado: vale por importe de 150 € + diploma.

Premio Popular: vale por importe de 295 € + diploma.

Premios al público votante: se concederán 6 vales de compra, por importe de 45 € cada uno.

Todos los premios económicos se otorgarán en forma de vales canjeables, que podrán utilizarse en los comercios adheridos al concurso de escaparates de Navidad y en los establecimientos hosteleros adheridos al concurso de Carnaval.

## 7. Resolución y concesión de premios

Una vez finalizadas las votaciones y evaluaciones del jurado profesional, el Ayuntamiento de Sopela dictará resolución administrativa asumiendo las decisiones del jurado y del público votante, que serán recogidas en las correspondientes actas. Esta resolución será notificada a los participantes ganadores.





## 8. Sari-banaketa

Sari-banaketa 2026ko otsailaren 16an egingo da, parte hartzen duten establezimenduen irudiak proiektatuko dituen ekitaldi publiko batean. Mokatu bat eskainiko da, bertako produktuekin, bertaraten direnentzat eta parte-hartzaileentzat.

Oinarri hauetan araututako sari ekonomikoak dirulaguntzat hartuko dira, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren arabera. Dirulaguntza eman aurretik, pertsona edo erakunde onuradunek erantzukizunpeko adierazpen bat aurkeztu beharko dute, lege horretan eskatutako baldintzak betetzen dituztela egiaztatzeko.

## 9. Baldintza orokorrak

- Erakuslehiak lehiaketak irauten duen bitartean muntatuta egon beharko dira (otsailaren 6tik 15era).
- Berdinketa gertatuz gero, epaimahaiak establezimendu irabazle bakar baten alde eztabaidatu beharko du, eta finalisten ordena erabaki.
- Antolatzaileek eskubidea izango dute lehiaketaren espiritua betetzen ez duten establezimenduak lehiaketatik kentzeko (dela gaiagatik edo eduki desegokiagatik, dela garaiz aurretik desmuntatzeagatik, etab.).
- Antolatzaileek eskubidea izango dute norbanakoen bozketa iruzurrezkoak zozketatik kentzeko.
- Lehiaketan parte hartzeak oinarri hauek osorik onartzea dakar.
- Antolatzaileek aldaketa justifikatuak egin ahal izango dituzte oinarri hauetan, eta publikoki jakinarazi.

## 10. Datuen babesa

Europako Parlamentuaren eta

## 8. Entrega de premios

La entrega de premios se celebrará el 16 de febrero de 2026, en un acto público con proyección de imágenes de los establecimientos participantes. Se ofrecerá un picoteo con productos locales para asistentes y participantes.

Los premios económicos regulados en estas bases tienen la consideración de subvenciones conforme a la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Con carácter previo a su concesión, las personas o entidades beneficiarias deberán presentar una declaración responsable acreditativa del cumplimiento de los requisitos exigidos por dicha ley.

## 9. Condiciones generales

- La decoración deberá mantenerse montada durante todo el periodo del concurso (6 de febrero- 15 de febrero).
- En caso de empate, el Jurado deberá deliberar por un solo establecimiento ganador y decidir el orden de los finalistas.
- La organización se reserva el derecho de retirar del certamen aquellos establecimientos que no cumplan con el espíritu del concurso (ya sea por su temática o contenido inapropiado, por desmontar antes de tiempo etc.)
- La organización se reserva el derecho de retirar del sorteo aquellas votaciones de particulares que se consideren fraudulentas.
- La participación en el concurso implica la aceptación íntegra de estas bases.
- La organización podrá realizar modificaciones justificadas en las presentes bases, comunicándolas públicamente.

## 10. Protección de datos

De conformidad con lo dispuesto en el





Sopelako Udala

Ayuntamiento  
de Sopela

Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) eta Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan (DPBEDBLO) xedatutakoaren arabera, honako hau jakinarazten zaie parte- hartzaileei:

**Tratamenduaren arduraduna:**

Sopelako Udala  
Helbidea: Sabino Arana, 1 - 48600 Sopela (Bizkaia)  
Telefonoa: 94 406 55 00  
Helbide elektronikoa:  
[sopela@sopela.eus](mailto:sopela@sopela.eus)

**Datuak babesteko ordezkaria:**

Posta elektronikoa:  
[proyectos.rgpd@bilbomatica.es](mailto:proyectos.rgpd@bilbomatica.es)

**Tratamenduaren helburua:** 2025eko G Ostalaritza establezimenduetako inauterietako apainketa lehiaketa kudeatzea, parte-hartzaileak inskribatzea, herri-bozketa egitea, irabazleak izendatzea, sariak ematea eta lehiaketa udal-hedabideetan zabaltzea barne.

**Tratamenduaren oinarri juridikoa:**

Parte-hartzaileen baimena, izena emateko eta botoa emateko inprimakiak betez ( 6.1.a DBEO). Interes publikoaren izenean egindako eginkizun bat betetzea 6.1.e DBEO).

**Hirugarrenek tratatzea:** Manítú enpresa, lehiaketaren kudeaketa tekniko eta logistikorako Sopelako Udalak kontratatutakoa, parte hartzen duten establezimenduekin. harremanetan jarri behar bada, Udalaren jarraibideak bete beharko ditu soilik, eta sarbide hori kontratu txikian jasotako datuak babesteko dokumentuak babestuko du, DBEOren 28. artikuluan

Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 (RGPD), y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales (LOPDGDD), se informa a las personas participantes de lo siguiente:

**Responsable del tratamiento:**

Ayuntamiento de Sopela  
Dirección: Sabino Arana,1  
- 48600 Sopela (Bizkaia)  
Teléfono: 94 406 55 00  
Correo electrónico:  
[sopela@sopela.eus](mailto:sopela@sopela.eus)

**Delegado/a de Protección de Datos:**

Correo electrónico:  
[proyectos.rgpd@bilbomatica.es](mailto:proyectos.rgpd@bilbomatica.es)  
Finalidad del tratamiento: Gestionar el Concurso de Decoración de Establecimientos Hosteleros 2026, incluyendo la inscripción de participantes, la votación popular, la designación de ganadores, la entrega de premios y la difusión del concurso en medios municipales.

**Base jurídica del tratamiento:**

El consentimiento de las personas participantes mediante la cumplimentación de los formularios de inscripción y votación (art. 6.1.a RGPD). El cumplimiento de una misión realizada en interés público (art. 6.1.e RGPD).

**Tratamiento por terceros:** En caso de sea necesario que la empresa Manítú, contratada por el Ayuntamiento de Sopela para la gestión técnica y logística del concurso, contacte con los establecimientos participantes, lo hará únicamente siguiendo las instrucciones del Ayuntamiento, quedando dicho acceso amparado por el documento de protección de datos incluido en el





aurreikusitakoaren arabera.

contrato menor, conforme a lo previsto en el artículo 28 del RGPD.

**Hartzaileak:** Datuak ez zaizkie hirugarrenei jakinaraziko, legeak hala agintzen ez badu.

**Destinatarios:** Los datos no se comunicarán a terceros salvo obligación legal.

**Interesdunen eskubideak:** interesdunek datuak irispidean izateko, zuzentzeko, ezerezteko, tratamendua mugatzeko, transferitzeko eta aurka egiteko eskubideak balia ditzakete, Sopelako Udalera jotz, adierazitako helbideetan, edo datuak babesteko ordezkarirengana. Halaber, eskubidea dute erreklamazio bat aurkezteko Datuak Babesteko Euskal Bulegoan ([www.avpd.eus](http://www.avpd.eus)).

**Derecho de las personas interesadas:** Las personas interesadas pueden ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento, portabilidad y oposición dirigiéndose al Ayuntamiento de Sopela, en las direcciones indicadas, o al Delegado/a de Protección de Datos. Asimismo, tienen derecho a presentar una reclamación ante La Agencia Vasca de Protección de Datos ([www.avpd.eus](http://www.avpd.eus)).

**Gordetzeko epea:** datu pertsonalak lehiaketa kudeatzen den bitartean gordeko dira, eta ezabatu egingo dira lehiaketaren ondoriozko administrazio-jarduketak amaitu eta preskribatzeko legezko epeak igaro ondoren.

**Plazo de conservación:** Los datos personales se conservarán durante la gestión del concurso y se eliminarán una vez finalizadas las actuaciones administrativas derivadas del mismo y transcurridos los plazos legales de prescripción.

